

date

Centre Number

Candidate Name _____

CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS
Joint Examination for the School Certificate
and General Certificate of Education Ordinary Level

SPANISH

3035/2

PAPER 2 Reading Comprehension

OCTOBER/NOVEMBER SESSION 2002

1 hour 30 minutes

Candidates answer on the question paper.
No additional materials are required.

TIME 1 hour 30 minutes

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

Write your name, Centre number and candidate number in the spaces at the top of this page.

Answer **all** questions.

Write your answers in **Spanish** in the spaces provided on the question paper.

INFORMATION FOR CANDIDATES

The number of marks is given in brackets [] at the end of each question or part question.

FOR EXAMINER'S USE

--

Ejercicio 1 Preguntas 1-6

Para cada pregunta indica tu respuesta colocando una X en la casilla correcta.

1 Estás en un hotel y quieres subir a tu habitación. ¿Adónde vas?

A	<input type="checkbox"/>
----------	--------------------------

SALIDA

B	<input type="checkbox"/>
----------	--------------------------

ASCENSOR

C	<input type="checkbox"/>
----------	--------------------------

PISCINA

D	<input type="checkbox"/>
----------	--------------------------

PELUQUERÍA

[1]

2 Quieres mandar una carta a tus padres. ¿Adónde vas?

A	<input type="checkbox"/>
----------	--------------------------

Museo

B	<input type="checkbox"/>
----------	--------------------------

Correos

C	<input type="checkbox"/>
----------	--------------------------

Estación

D	<input type="checkbox"/>
----------	--------------------------

Ayuntamiento

[1]

3 Estás en un restaurante y quieres comer un postre. ¿Qué escoges de la lista?

A	<input type="checkbox"/>
----------	--------------------------

Helado de fresa

B	<input type="checkbox"/>
----------	--------------------------

Chuletas de cordero

C	<input type="checkbox"/>
----------	--------------------------

Sopa de verdura

D	<input type="checkbox"/>
----------	--------------------------

Ensalada del tiempo

[1]

4 Estás en un bar y quieres pedir una bebida sin alcohol. ¿Qué pides?

- A** Tinto de la casa
- B** Sangría
- C** Zumo de piña
- D** Cerveza

[1]

5 Estás en una librería y buscas una revista sobre la gimnasia. ¿A qué sección vas?

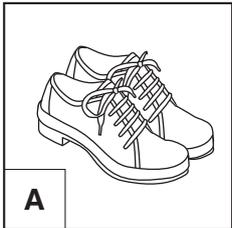
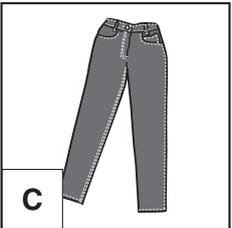
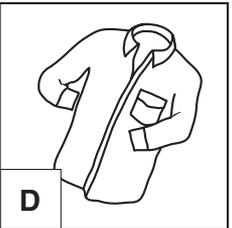
- A** Hogar
- B** Informática
- C** Coches
- D** Deportes

[1]

6 Estás en una tienda y lees este anuncio:

Pantalones a mitad de precio.

¿Qué está de rebaja?

- A** 
- B** 
- C** 
- D** 

[1]

[Total : 6]

Ejercicio 2 Pregunta 7

Te llama la atención esta publicidad para un hotel. Léela e indica con una X los 9 símbolos que corresponden a la descripción de todo lo que se puede ver y hacer en el Hotel Paraíso. Escribe tu respuesta en **sólo 9 casillas**.

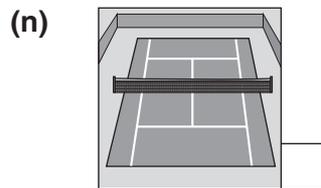
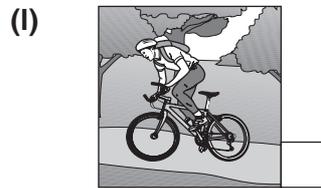
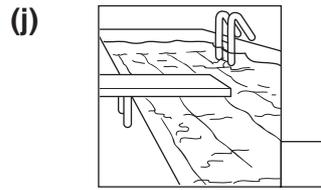
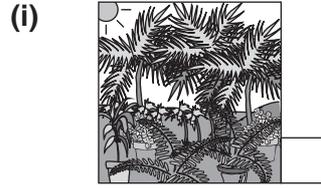
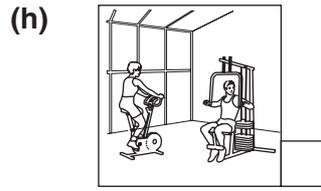
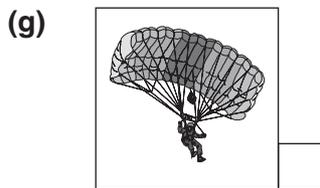
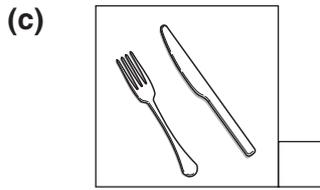
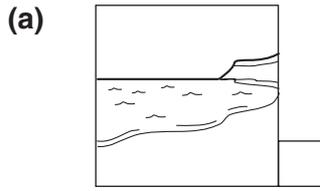
**Un hotel de película en
el Puerto de la Cruz**

Disfrute del mejor clima del mundo durante todo el año y pase unas vacaciones inolvidables en el maravilloso Hotel Paraíso.

- 5 kms de playas de arenas blancas
- Buceo con amplias posibilidades de pesca-submarina
- Piscinas de agua de mar y agua dulce
- 2 pistas de tenis, un campo de golf de 18 hoyos, todo ello rodeado de jardines tropicales
- Programas de animación para niños y de aprendizaje de baile latinoamericano
- 5 restaurantes con vista al mar, que ofrecen cocina regional e internacional
- Discotecas

El paraíso existe...

5



[Total : 9]

Ejercicio 3 Preguntas 8-15

Lee el artículo que sigue y contesta a las preguntas colocando una X en la casilla correcta.

guía

DE

MÉXICO

La ciudad de México es el destino turístico de moda este año. Aquí le ofrecemos todo lo que necesita saber para su viaje.

Vuelos. La compañía Iberia tiene un vuelo diario desde Madrid.

Ofertas. Viva Tours tiene un viaje a México desde 133.000 pesetas (hasta el 30 de abril). El precio incluye avión de ida y vuelta en clase Turista, estancia de nueve días, asistencia de personal en destino, traslados y seguro turístico. Las salidas son desde Madrid. El precio no incluye las tasas de aeropuerto.

Clima y situación. La capital de México es una de las ciudades más grandes del mundo —se calcula que habitan unos ocho millones de habitantes en su centro urbano—. Situada en el centro sur del país, tiene un clima moderado, con una media de 16 grados centígrados. Tiene sólo dos estaciones: la seca, de octubre a abril, y la húmeda, de mayo a septiembre.

Moneda. El peso. Las casas de cambio están abiertas de 9 a 16,30 horas. Tarjetas de crédito y cheques son comúnmente aceptados.



Alojamiento. Le recomendamos:

- **Galería Plaza.** Con restaurante y piscina. ☎ 208 03 70
- **Marco Polo.** 300 habitaciones. ☎ 533 37 27
- **Camino Real.** Aire acondicionado. ☎ 203 21 21

Visitas de interés.

- **Catedral.** Una de las construcciones más espectaculares del centro histórico. Sus obras se iniciaron en 1573.
- **Palacio Nacional.** Residencia de los gobernantes.
- **Bosque de Chapultepec.** Zona verde de 750 hectáreas.

	VERDADERO	FALSO	
8 Hay mucho interés actual en la ciudad de México por parte de los turistas.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	[1]
9 Se puede viajar de Madrid a México todos los días.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	[1]
10 El precio de un billete ida y vuelta a México es de 133.000 pesetas.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	[1]
11 Ocho millones de habitantes viven en los alrededores de la ciudad de México.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	[1]
12 Si no le gusta la lluvia vaya a México a fin de año.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	[1]
13 Es fácil pagar con tarjetas de crédito.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	[1]
14 Se aconsejan algunos hoteles.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	[1]
15 La catedral es un magnífico ejemplo de arquitectura moderna.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	[1]

[Total : 8]

Ejercicio1 Preguntas 16-23

Lee este artículo sobre el músico brasileño, João Gilberto y contesta a las preguntas colocando una X en la casilla correcta.

Las extravagancias de un genio

Las rarezas de João Gilberto han servido para crear todo un folclore. Y ya no se sabe qué hay de cierto o qué es puro invento en todo lo que se le atribuye. Su silencio y una vida retirada contribuyen a alimentar las historias más extravagantes. La más repetida: la del gato que se tiró por la ventana incapaz de seguir aguantando la tortura de oír otra vez más la misma canción. O la de aquella noche que tuvo que huir del hotel donde se hospedaba, saltando por la ventana, porque el gerente quería arrancarle los ojos porque no soportaba más su conducta. Cuenta su amigo Ruy Castro que si en los últimos meses de 1957 alguien le hubiera colgado a João de las piernas boca abajo, de sus bolsillos no habría caído ni una moneda.

João Gilberto se ha ganado fama de ser un tormento para organizadores de conciertos. Lo de menos son sus quejas por la acústica de la sala o el aire acondicionado que le irrita

la garganta y afecta las cuerdas de su vieja guitarra. Además están sus temidas cancelaciones: suspendió una temporada de conciertos en Río de Janeiro el primer día quejándose del sonido; por la misma razón, abandonó el escenario en Lisboa, a pesar de las ruidosas protestas; se negó a actuar en un teatro porque una gripe le había alterado la voz. En esta ocasión João le explicó a un amigo que respetaba al público y se negaba a ofrecerle una actuación de segunda categoría.

Ahora reside en un barrio de Río de Janeiro. No permite entrar a nadie y no sale de día – aunque dicen que lo hace de madrugada, saliendo directamente del garaje subterráneo en su coche. Sus contactos con el mundo exterior son el teléfono y la televisión, casi siempre encendida pero sin sonido. Ver a João Gilberto no deja de ser un milagro: estuvo casi treinta años sin actuar en Río.

- 16 João Gilberto... *ha inspirado una serie de leyendas.* [1]
es responsable de muchos inventos.
- 17 Se dice que el gato saltó por la ventana porque...
estaba harto de la música de João Gilberto. [1]
fue perseguido por João Gilberto.
- 18 João Gilberto se tiró por la ventana de un hotel...
para evitar pagar la cuenta. [1]
porque había irritado al dueño.
- 19 Ruy Castro cuenta que João Gilberto...
vivió una época de pobreza. [1]
sufrió una agresión violenta en 1957.
- 20 Los organizadores de conciertos encuentran que...
trabajar con João Gilberto resulta complicado. [1]
es mejor no quejarse de su comportamiento.
- 21 En cuanto a sus actuaciones, João Gilberto se muestra...
capaz de adaptarse a toda situación. [1]
sujeto a impulsos repentinos.
- 22 João Gilberto sólo sale de casa...
para recibir a sus invitados. [1]
por la mañana temprano.
- 23 Indica con una ✓ las 2 palabras que mejor describen a João Gilberto.
- sociable
- exigente
- violento
- paciente
- excéntrico [2]

[Total : 9]

Ejercicio 2 Preguntas 24-30

Lee el artículo que sigue y contesta a las preguntas en español.

El español: idioma mundial

Según un estudio reciente, en Europa se habla más el italiano que el español, pero éste es considerado mucho más útil por la mayoría de los europeos. Este estudio sitúa al español entre las lenguas que, junto al inglés, el francés y el alemán, son útiles también fuera de los países donde se hablan como lengua materna. Por ejemplo, entre los franceses, el español es la segunda lengua extranjera que más se enseña, después del inglés.

El Tratado de la Unión Europea establece el principio fundamental de la libertad de circulación, es decir que todo ciudadano puede moverse por Europa y trabajar o estudiar en cualquiera de los estados miembros. Pero esta libertad puede verse limitada por la incapacidad de comunicarse en otro idioma. La mitad de los europeos son capaces de conversar en otra lengua que no sea la de su país de origen, aunque las diferencias entre los Estados miembros son muy grandes.

En la mayoría de los países de la Unión Europea se considera esencial la enseñanza de un idioma extranjero y por eso se comienza en la escuela primaria, cuando los

alumnos tienen 7 u 8 años. El inglés aparece de nuevo a la cabeza de la lista como la lengua extranjera más estudiada en la escuela primaria: casi cuatro de cada 10 estudiantes. Le siguen a mucha distancia y en este orden, francés, alemán y español.

En el resto del mundo, la situación del español es bastante más positiva que la de otras lenguas como el francés, el alemán o el italiano. El español es el segundo idioma más hablado en Estados Unidos, donde viven ya, según el censo de 1999, más de 31 millones de hispanos (el 11.5% de la población). Otros datos que marcan esta expansión son que el 80% de las escuelas primarias que enseñan lenguas extranjeras ofrece estudios de español y que es el idioma preferido por los estudiantes de secundaria y universitarios.

El estudio da cuenta también del auge del español en Brasil y su implantación en Asia. En China hay cientos de estudiantes y 200 profesores titulados; en Japón, 60.000 alumnos universitarios. Por último, el español es el quinto idioma en Internet, por detrás del inglés, el japonés, el alemán y el chino.

24 ¿Por qué se considera el español más útil que el italiano?

.....[1]

25 ¿Cuál es la lengua extranjera que más se estudia en Francia?

.....[1]

26 (a) ¿Qué derecho da el Tratado de la Unión Europea?

.....[1]

(b) ¿Por qué no todos lo pueden aprovechar?

.....[1]

27 ¿Qué aspecto de la educación en Europa demuestra la importancia que se da al estudio de lenguas extranjeras?

.....[1]

28 ¿Qué diferencia hay entre la situación del español dentro y fuera de Europa?

.....[1]

29 ¿Por qué se habla tanto el español en Estados Unidos?

.....[1]

30 ¿En qué contexto el japonés adelanta al español?

.....[1]

[Total : 8]

Ejercicio 1 Preguntas 31-50

Completa el texto siguiente escribiendo **una sola palabra** en cada blanco.

Habíamos decidido viajar en autostop. (31)..... uno de esos días de mucho calor y en el lugar (32)..... esperábamos (33)..... poca sombra. Pasaron muchos coches (34)..... parar pero (35)..... fin se detuvo un camión. El conductor dijo (36)..... iba a Córdoba que estaba (37)..... 200 kilómetros. Subimos (38)..... camión y empezamos a charlar (39)..... el conductor. (40)..... 15 años conduciendo camiones, nos dijo, y (41)..... gustaba la vida al volante. (42)..... preguntó adónde íbamos nosotros y (43)..... explicamos que estábamos (44)..... un recorrido de todo el sur de España (45)..... practicar el español: Córdoba iba a (46)..... la primera parada. La carretera era buena y llegamos a (47)..... dos. Nos despedimos (48)..... camionero y sentándonos en un banco (49)..... de la mochila los bocadillos que habíamos (50)..... antes de salir.

[Total : 20]